

Максим Истоин

# Вещание из Азербайджана и вещание на азербайджанском

Азербайджан является одной из стран бывшего постсоветского пространства, которая может позволить себе не только полноценное внутреннее спутниковое непосредственное вещание, то также и неплохую представленность своего инновационного вещания на самых престижных спутниках.

**П**оговорим об этом подробнее, а также о программах других стран на азербайджанском языке.

## Телерадиовещание из Азербайджана для остального мира

Азербайджан входит в орбиту тюркоязычного мира, турецкие каналы являются в этой стране весьма популярными. Поэтому неудивительно, что начинавший спутниковое вещание Азербайджан выбрал спутник своего ближайшего соседа, Турции, в качестве базового как для распределения сигнала, так и для непосредственного спутникового вещания. На Türksat 2A/3A 42.0° E в открытом режиме представлены все основные азербайджанские теле- и радиоканалы наряду с исчерпывающим пакетом собственно Турции, а также Северного Кипра и примкнувшей к ним Грузии, которая предпочла выбрать Türksat для распределения сигнала своих внутренних каналов. На Türksat 42.0° E основные азербайджанские каналы расположились в одном так называемом азербайджанском мультиплексе — Azerbaijan mux. В этом пакете на частоте 10968 Н 11200-5/6 прописываются каналы AzTV, Ictimai TV, Idman Azerbaijan, Azad TV International, Medeniyyet. На отдельных частотах на этом спутнике работают азербайджанские вещатели ANS TV, Azad TV, Xazar TV и Space TV. Из известных азербайджанских каналов в настоящее время на турецком спутнике нет только Lider TV.

Касаясь характеристики двух главных национальных каналов Азербайджана, необходимо отметить, что и канал AzTV, и Ictimai TV — это практически первый и второй каналы государственного правительственного телевидения Азербайджана. Однако Ictimai TV формально считается общественным телевидением, которое было создано в 2004 году ради того, чтобы страна могла быть принята в европейские структуры, условием вступления в которые являлось наличие в странах-участницах общественного телевидения. Однако и на общественном, и на государственном телевидении Азербайджана действует строгая цензура, а передачи, особенно общественно-политической тематики, скучны и официозны. Настолько, что ведущий русскоязычной панорамы новостей на государственном азербайджанском канале, анонсируя передачу как обзор событий семи дней, заканчивает ее, видимо, не будучи заинтересованным содержанием, словами: «Мы передавали официальную хронику недели».

И AzTV, и Ictimai TV ведут свое вещание не только на азербайджанском, но также на русском и английском языках. Русскоязычные выпуски новостей передаются в 17 часов по московскому времени, совпадая по нему в эфире этих двух двум каналов. Англоязычные выпуски новостей выходят позже, они предназначаются для аудитории Западной Европы и Америки.

Кроме упомянутых выше передач на иностранных языках первого и второго национальных телеканалов многоязычным является и азербайджанский Azad TV International. Формально он принадлежит частной группе, но фактически действует по согласованию с азербайджанским правительством. Вещает на азербайджанском, фарси, английском, русском и армянском. Его выпуски новостей (сделанные по модели Euronews без участия ведущих — только видеоряд) касаются событий в Азербайджане, а также содержат довольно интересные и острые закадровые комментарии по геополитической ситуации в регионе. Однако канал всегда следует политике МИД Азербайджана, а острота комментариев достигается способностью Azad TV International полемизировать в интересах Азербайджана, смелее обвиняя соседей — «озвучиваются» мысли азербайджанского Министерства иностранных дел. В программах обычно критикуется и политика соседней Армении. Новости Azad TV International, на мой взгляд, гораздо более интересны, чем длинные и помпезные программы AzTV и Ictimai TV. В паузах между блоками разноязычных новостей канал демонстрирует западные кинофильмы на английском языке и программы культурной тематики на азербайджанском.

Интересно, что Azad TV International, запущенный еще летом 2009 года, до сих пор не имеет собственного сайта. В то же время вещание радио и телевидения Азербайджана доступно: соответственно, государственное — на сайте [www.aztv.az](http://www.aztv.az), общественное — на [www.itv.az](http://www.itv.az). Там же в прямом эфире доступны и радио-, и телевыпуски новостей на русском языке, хотя из двух сайтов национального вещания на сегодня только [aztv.az](http://aztv.az) имеет русскую версию; зато у обоих есть английская.

Кроме Türksat 42.0° E AzTV представлен также на более популярном у зрителей Европы и России спутнике Eutelsat W4-W7 36.0° E, но работают они исключительно в линейной

поляризации, поэтому недоступны зрителям «НТВ-Плюс» и «Триколора». В то же время частный азербайджанский канал Lider TV вещает на 36.0° E и в линейной, и круговой поляризациях. Последнее ему удалось после вхождения в пакет «НТВ-Плюс» с 1 апреля текущего года. В свою очередь, главный азербайджанский телеканал AzTV доступен для зрителей Америки на Galaxy 19 97.0° W.

Однако самым удобным, на мой взгляд, способом просмотра основных азербайджанских каналов в России, особенно для аудитории, желающей знать о событиях в этой стране, но при без полного погружения в турецкий мир, является спутник Hot Bird 13.0° E. Здесь в открытом режиме, но с разных транспондеров транслируются AzTV, Ictimai TV, Azad TV International и Lider TV (отметим, что Lider TV иногда отключает картинку — именно отключает, а не кодирует, на период трансляции довольно редких спортивных матчей и тех фильмов, на которые не имеет всеевропейской прокатной лицензии).

На Hot Bird также представлены две главные национальные радиостанции Азербайджана — 1 Respublika (прописывается и как AzTVRadio) и Ictimai Radio, а также Lider Radio. Две главные национальные радиостанции страны доступны (наряду с целым рядом азербайджанских коммерческих радиостанций) и на Türksat 42.0°E, а 1 Respublika в линейной поляризации и на Eutelsat W4-W7 36.0° E. Касаясь вопроса языков вещания азербайджанского радио на спутниках, отметим, что на всех вышеупомянутых, где вещают 1 Respublika и Ictimai Radio, несколько раз в сутки транслируются выпуски новостей этих радиостанций на русском языке в рамках программы на азербайджанском. На других языках, насколько известно, азербайджанское радио программ не ведет, а коротковолновая служба иновещания, известная в советские времена как «Радио Баку», а в 1990-е как «Голос Азербайджана», видимо, прекратила свое существование приблизительно в 2002-м. Более пяти лет Азербайджан оставался вообще без иновещательной службы, пока иновещание не заработало уже в

телевизионном формате — речь об уже упоминавшемся Azad TV International.

Во внутренних сетях России азербайджанские телеканалы представлены слабо. В 2000-х был популярен канал азербайджанской диаспоры в России «Интер АЗ», вещавший через систему «Космос ТВ». Наибольшим успехом азербайджанского вещания в России пока стало появление канала Lider TV на платформе «НТВ-Плюс». В целом же, у азербайджанской диаспоры в России не должно возникать проблем с приемом азербайджанских телеканалов — большой открытый пакет идет на Türksat 42.0° E, пакет поменьше — на Hot Bird 13.0° E.

### Вещание на азербайджанском из других стран

Уже довольно давно телеканалы из соседних стран в Азербайджане принимались, при этом сигнал распространялся с наземных эфирных передатчиков, в том числе из соседних Ирана и Турции. После установления в стране руководства нового президента Ильхама Алиева правительство в Баку обратило особенное внимание и на бесконтрольное, на его взгляд, «загрязнение национального эфира Азербайджана». Поступали сообщения о создании помех на территории страны телевидению из Ирана. Особенно Баку тревожил тот факт, что иранское телевидение передавало передачи на азербайджанском языке под эгидой телеканала Sohar, транслировавшего в тот период и передачи на русском. Теперь проблема вещания иранского международного телеканала Sohar с повестки дня снята, наступила эпоха спутникового ТВ, поэтому азербайджанские власти уже не могут предъявлять претензии на проникновение в национальный эфир. Телеканал Sohar продолжает работать, ежевечерне в его эфире на протяжении нескольких часов транслируется передача на азербайджанском. Sohar и передачи радио «Голос Исламской Республики Иран» на азербайджанском представлены на спутнике Hot Bird 13.0° E.

Вообще, почти все соседи страны, а также ряд крупных держав, ведут вещание на азербайджанском языке. Турецкое вещание на азербайджанском — через радио «Голос Турции» и телеканал «Аваз», а также азербайджанские программы «Первого канала» грузинского телевидения сосредоточены на спутнике Türksat 42.0° E. Там же вещает и азербайджанская программа «Радио Свобода». Эта служба «Радио Свобода» имеется и на Hot Bird 13.0° E, где еще можно смотреть и слушать программы телевидения и радио «Голоса Америки» на азербайджанском языке.

Через Hot Bird 13.0° E ведет свои программы и азербайджанская служба британской радиостанции «Би-би-си».

Отметим, что радиостанция «Голос России» также заявила о начале впервые в своей истории вещание программ на азербайджанском языке. Особый случай представляет собой армянское вещание на Азербайджан. Общественное Радио Армении из Еревана пока предпочитает вещать на соседа через сайт своего международного отдела [int.armradio.am](http://int.armradio.am), где азербайджанский имеется среди 13 языков трансляций. Также, согласно сообщениям, Радио Армении продолжает транслировать передачи на азербайджанском на короткой волне 4810 кГц. ■

#### «ЛИДЕР ТВ-РФ» — первый из каналов стран Содружества на платформе «НТВ-Плюс»

1 апреля года на платформе «НТВ-Плюс» начал вещание телеканал «Лидер ТВ-РФ» — информационно-развлекательный телеканал на азербайджанском языке.

В марте 2010 года Президент Российской Федерации Дмитрий Медведев на совещании, посвященном вопросам информационного присутствия стран СНГ в России, подчеркнул актуальность создания единого гуманитарного пространства стран Содружества Независимых Государств, что является важной частью интеграционных процессов, протекающих на территории СНГ.

«Оптимальным решением с точки зрения размеров нашей территории, наших планов по цифровизации признано размещение таких каналов на спутниковой платформе «НТВ-Плюс», — отметил министр связи массовых коммуникаций Игорь Щёголев.

Генеральный директор «Газпром-Медиа Холдинга» Николай Сенкевич подтвердил готовность телекомпании «НТВ-Плюс» реализовать данный проект и отметил, что для каналов стран СНГ постановка на платформу «НТВ-Плюс» будет осуществляться без дополнительных финансовых затрат. Ежемесячная плата для абонентов составит 50 рублей.

В течение года была проведена работа по созданию соответствующей технической и юридической баз, благодаря которым на платформе телекомпании «НТВ-Плюс» могут размещаться каналы стран СНГ. Первым стал телеканал «Лидер ТВ-РФ».

Телеканал доступен для просмотра как при подписке в комбинации с любым из основных пакетов: «Базовый», «Базовый Плюс», «Лайт», «Лайт Плюс» и «Транспортный», так и без подписки на другие пакеты.